Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 61 (1943)

Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 19. Januar
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 19 janvier
1943

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 14

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 14

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Höchstpreisbestimmungen für Bettfedern, Flaum und Halbflaum; Verfügung Nr. 340 A/43. Prix de vente maximums pour plumes de literie, de duvet et demi-duvet. Prezzi massimi di vendita di piume da letto, peluria e mezza peluria.
Mexiko: Zahlungsverkehr.
Schweizer Mustermesse 1943.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Die Aktienmäntel Nrn. 190/229 der Restaurant AG. Gerschnialp, Engelberg.
2. Altgült von Fr. 119.05 auf Rufi des Ernst Abächerli, Giswil. Errichtet Martini 1781. Vorgang Fr. 2317.34.
3. Altgült von Fr. 99.28 auf Heimwesen Moosbiel in Giswil. Errichtet den 24. Juli 1840. Vorgang Fr. 483.27; in gleichen Rechten Fr. 641.91.
4. Inhaberschuldbrief, Lit. D, von Fr. 400 auf halbem Haus, Garten und Platz, des Felix Hess sel., am Niederstad, Alpnach. Errichtet den 16. September 1916.
5. Altgült von Fr. 178.57 auf Misli des Jos. Sigrist, Oberwilen, Sarnen. Ohne Vorgang oder Gleichberechtigung.

Allfällige Inhaber obgenannter Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. Für Ziffer 1 beträgt die Frist nur 6 Monate.

Sarnen, den 18. Januar 1943. (W 31³)

Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden:
Jos. Küchler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die II. Kammer des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich hat mit Beschluss vom 30. Dezember 1942 folgende Schuldbriefe als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief für Fr. 4000, lautend auf Heinrich Lamprecht in Brüttisellen, zugunsten des Inhabers, datiert 20. November 1924;
2. Inhaberschuldbrief für Fr. 14 000, lautend auf Heinrich Weber-Weber, Zwirnereibesitzer, von und in Oberuster, datiert 15. Februar 1922;
3. Schuldbrief für Fr. 9000, lautend auf Albert Homberger, Spezereihändler, in Nänikon-Uster, zugunsten der Bezirkssparkasse Uster, datiert 13. Dezember 1921. (W 32)

Uster, den 18. Januar 1943.

Namens des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bretscher.

Par ordonnance du 16 janvier 1943, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des trente-neuf actions au porteur, de 500 fr. chacune, du 2 mars 1914, suivant acte de Maître Buscarlet, notaire, numérotées 1 à 39, tous coupons attachés, de la Société immobilière Route de Saint-Julien SA. D. XV. (W 33)

Tribunal de première instance de Genève:
Ferd. Charrot, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

5. Januar 1943. Patentanwaltsbureau.
E. Blum & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1941, Seite 835), Patentanwaltsbureau. Diese Kollektivgesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Kollektivgesellschafter Eugen Alfred Ewald Blum und Lilly Blum geb. Bircher sind unbeschränkt haftende Gesellschafter. Neu sind in die Firma eingetreten: Rudolf Blum, von Koblenz (Aargau), in Zürich 7, als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marc Ulrich Blum, von Koblenz (Aargau), in Zürich, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 1000.

14. Januar 1943.
Econom Kühlschrank A.-G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 63 vom 18. März 1942, Seite 622), Fabrikation von und Handel in Kühlschränken usw. Diese Gesellschaft hat am 30. Dezember 1942 die Auflösung beschlossen und die Durchführung der Liquidation der Verwaltung übertragen. Hans Erzinger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Die verbleibenden Mitglieder, Jakob Bretscher, Präsident, und Johann Züllig, führen namens der **Econom Kühlschrank A.-G. in Liq.** wie bisher Kollektivunterschrift. Das Fr. 100 000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt.

14. Januar 1943.
Drogen- & Kolonialwaren E. Osswald Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1942, Seite 2282), Drogen- und Kolonialwarengeschäft. Diese Gesellschaft hat am 19. Dezember 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder durch Brief gegen Empfangsschein.

14. Januar 1943. Autotransporte usw.
Express-Auto A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1941, Seite 2606), Personen- und Güter-Autotransporte usw. Die Prokura von Richard Zgraggen ist erloschen.

14. Januar 1943.
Schwachstrom-Technik A.G. (S.A.G.) Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1942, Seite 2201). Die Unterschrift von Willy Studer ist erloschen.

14. Januar 1943.
Baugenossenschaft Zurlinden, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1940, Seite 899). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Stauffacherstrasse 9, in Zürich 4.

14. Januar 1943.
Gipser- und Malergenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1940, Seite 2351). Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Stauffacherstrasse 9, in Zürich 4.

14. Januar 1943. Restaurationsbetrieb.
A. Kümin, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1939, Seite 1274), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1943. Damenkonfektion.
Ida Kopp, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Ida Kopp, von Wiedlisbach (Bern), in Zürich 1. Handel in Damenkleidern (Konfektion). Schifflände 26.

14. Januar 1943.
Baugenossenschaft Manesse, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2706). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1942 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Januar 1943.
Baugeselischaft Aibisgrund, Genossenschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1985). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1942 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Januar 1943.
Beag Bebauungs-A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1941, Seite 1358). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1942 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Januar 1943. Dachdeckergeschäft, Autotransporte.
August Karrer, in Wetzikon (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1924, Seite 2147), Dachdeckergeschäft. Diese Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Autotransporte (Sachen).

15. Januar 1943.
Damenhut Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1933, Seite 445). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1942 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Erhöhung des Nennwertes jeder einzelnen der bisherigen 20 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 2500 auf Fr. 50 000 erhöht. Es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 2500 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine weitern Aenderungen.

15. Januar 1943. Gesundheitstechnische Anlagen und Apparate.
Wilhelm Goldenbohm, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 4. Juni 1938, Seite 1249), gesundheitstechnische Anlagen und Apparate. Diese Firma ist infolge

Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Goldenbohm & Co.», in Zürich 8, erloschen.

15. Januar 1943. Gesundheitstechnische Anlagen und Apparate usw.
Goldenbohm & Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Wilhelm Goldenbohm, von Männedorf, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Alois Ruetz, von Küsnacht (Zürich), in Zürich, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 30 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Wilhelm Goldenbohm», in Zürich, übernimmt. Kollektivprokura ist erteilt an den Kommanditär Alois Ruetz und an Johannes Thoma, von Bonstetten (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Installation von und Handel mit gesundheitstechnischen Anlagen, Apparaten und Zentralheizungen. Dufourstrasse 47.

15. Januar 1943.
Konsumverein Thalwil, Genossenschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2418). In der Generalversammlung vom 9. Dezember 1942 sind die Statuten revidiert und dadurch die eingetragenen Tatsachen wie folgt geändert worden: Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Verwalter Hans Güttinger führt nun Einzelunterschrift statt wie bisher Kollektivunterschrift.

15. Januar 1943.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Société Anonyme Fiduciaire et de Vérifications Zurich) (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo), Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 429). Die Prokuren von Dr. jur. Max Moser und Carl F. Zipperlen sind erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Kollektivprokura erteilt an Walter Stamm, von Schleitheim, in Zürich, und an Ernesto Giacomo Tanner, von Horgen, in Viganello-Lugano. Die Genannten zeichnen je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

15. Januar 1943 Handelsgeschäfte usw.
Sirius A. G. (Sirius S. A.) (Sirius Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1941, Seite 1543), Betrieb von Handelsgeschäften usw. Paul Husi und Moritz von Wattenwyl sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Päuly Husi geb. Mathis. Die Genannte führt an Stelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

15. Januar 1943. Speditionen.
Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft (Giovanni Im Obersteg e Cl., Società Anonima) (John Im Obersteg & Co., Limited) (John Im Obersteg & Cie, Société Anonyme), mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1941, Seite 954), Speditionen. Die Prokura von Hans Hässig ist erloschen. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, in Zürich 1.

15. Januar 1943. Möbel aus Metall oder Holz usw.
Embru Werke A.-G. (Usines Embru S. A.) (Embru Works lim.), in Rüti (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1942, Seite 2714), Fabrikation von Möbeln aus Metall oder Holz usw. Der Verwaltungsrat ernannte Arthur Güttinger zum technischen Vizedirektor und Huldreich Altorfer zum kaufmännischen Vizedirektor. Die Genannten führen an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift.

15. Januar 1943. Verwaltung von Beteiligungen usw.
Temag Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 246 vom 19. Oktober 1940, Seite 1915), Verwaltung von Beteiligungen usw. Theodor Hürlimann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Januar 1943. Kinderkonfektion en gros.
Grete Järmann, in Kilchberg (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1940, Seite 1981), Kinderkonfektion en gros. Die Firma ist wegen Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragspflicht erloschen.

15. Januar 1943. Verlagsbuchhandlung.
Dr. Weiss & Wirth, Aehren-Verlag, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Dr. jur. Jakob Weiss, von und in Affoltern am Albis, und Hugo Wirth, von St. Gallen, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm. Verlagsbuchhandlung. Huttenstrasse 10.

15. Januar 1943. Spezereihandlung.
Frau H. Strub-Joss, in Winterthur (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1938, Seite 1782), Spezereihandlung. Die Personalien der Firmainhaberin lauten: Hanna Strub geb. Bossard, nicht wie irrtümlich eingetragen Hanna Strub geb. Joss. Die Firma wird demzufolge abgeändert auf **Frau H. Strub-Bossard.**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

15. Januar 1943.
Baugenossenschaft Waldeck, Ostermundigen, in Liq., in Bern (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1942, Seite 2793). Die Gesellschaft wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

15. Januar 1943.
Wohnbau- und Siedlungsgenossenschaft Buchsee-Köniz, in Köniz (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1942, Seite 2470). Max Romann, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Januar 1943 wurde neu als Präsident gewählt: Otto Ruchti, von Rapperswil (Bern), in Köniz. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Domizil: Könizbergstrasse 48, beim Präsidenten.

Bureau Interlaken

13. Januar 1943.
Personalfürsorge der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken. Auf diesen Namen besteht auf Grund einer Stiftungsurkunde vom 4. Dezember 1942 eine Stiftung, mit Sitz in Interlaken. Sie bezweckt ganz allgemein die Fürsorge für das Personal der «Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken» in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfange, insbesondere aber die Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenfürsorge der Angestellten, nach Massgabe der Bestimmungen der Stiftungsurkunde und des Stiftungsreglementes. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, wovon 2 aus dem Verwaltungsrat der «Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken», das 3. Mitglied aus dem Kreise der Versicherten gewählt ist. Gegenwärtig gehören ihm an: Kaspar Balmer, von Wilderswil, in Interlaken, Präsident; Fritz Urfer, von Bönigen, in Interlaken, und Hans Zurbuchen, von und in Ringgenberg. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates führen kollektiv die Unterschrift. Geschäftslokal: bei der Ersparniskasse des Amtes Interlaken.

Bureau de Porrentruy

14 janvier 1943. Horlogerie.
Jos. Mamie, creusage et perçage de pierres fines pour l'horlogerie, avec siège à Courgenay (FOSC. du 8 juillet 1942, n° 155, page 1568). Cette raison individuelle est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif de cette raison sont repris par la société en nom collectif «Mamie et Rohrer», avec siège à Courgenay.

14 janvier 1943. Horlogerie.
Mamie et Rohrer, avec siège social à Courgenay. Joseph Mamie, fils de Joseph, de Alle, et Albert Rohrer, fils de Frédéric, de Worb, tous deux à Courgenay, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1er janvier 1943. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Cette société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Jos. Mamie», à Courgenay, radiée. Creusage, perçage et grandissage de pierres fines pour l'horlogerie.

Bureau Trachselwald

15. Januar 1943.
Käsereigenossenschaft Gammenthal, in Gammenthal, Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1935, Seite 1474). In der Generalversammlung vom 16. März 1942 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Zweck der Genossenschaft ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Vermögen der Genossenschaft; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Umbieten oder Bietkarten. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Die Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident oder Sekretär kollektiv je zu zweien. Der bisherige Präsident, Rudolf Scheidegger, ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten der bisherige Vizepräsident Fritz Schütz, von Sumiswald, auf Mattstall, Sumiswald, ernannt, und zum Vizepräsidenten Fritz Scheidegger, von Sumiswald, in Wicken-Neuhaus, Sumiswald, gewählt. Sekretär bleibt wie bis anhin Johann Gerber.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. Januar 1943. Hoch- und Tiefbau.
G. von Kaenels Söhne G. m. b. H., Hoch- und Tiefbaugeschäft mit Sitz in Wimmis (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1942, Seite 178). Die Firma erteilt Einzelprokura an Rosa von Kaenel, von Aeschi bei Spiez, in Wimmis.

Luzern — Lucerne — Lucerna

13. Januar 1943.
Kleinwohnungen A. G. Luzern, mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 51 vom 1. März 1940, Seite 402). An der Generalversammlung vom 13. Januar 1943 wurden die Statuten unter gleichzeitiger Anpassung an das neue Recht total revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Das Grundkapital von bisher Fr. 20 000 (eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 1000) wurde durch Neuemission von 30 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht. Die neuen Aktien wurden durch Umwandlung einer Darlehensforderung von Fr. 30 000 liberiert. Alle Aktien sind nun Inhabertitel. Das Kapital ist somit voll liberiert. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Prokura von Otto Waller ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Dominik Stutz ist wohnhaft in Zürich.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

15. Januar 1943.
J. Wyrsch-Burkart, Parkettgeschäft, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Wyrsch-Burkart, von und in Buochs. Handel mit Parkett aller Art, Reparaturen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

15. Januar 1943.
Solothurnische Genossenschaft für Arbeitsbeschaffung, in Grenchen (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1937, Seite 1917). Diese Genossenschaft hat am 2. Oktober 1942 in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht ihre Statuten geändert, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet nun **Genossenschaft für Arbeitsbeschaffung Grenchen.** Die Genossenschaft bezweckt die Bekämpfung der Wirtschaftskrisen durch Arbeitsbeschaffung, Bau, eventuell Finanzierung einer Turnhalle oder anderer Gebäude und Bauarbeiten, unter Ausschluss eines Geschäftsgewinnes. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Oberamt Solothurn-Lebern». Vorbehalten bleiben die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Olten-Gösgen

15. Januar 1943. Kohlen, Autotransporte.
Gebr. Schwaller, Kohlenhandlung und Autotransporte, in Olten (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1934, Seite 1409). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Uebernahmeverträgen vom 31. Dezember 1942 und 11. Januar 1943 vom Inhaber der Einzelfirma «B. Schwaller», in Olten, übernommen.

15. Januar 1943. Holzhandel, Autotransporte.
B. Schwaller, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Beda Schwaller, von Kammersrohr, in Olten, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Schwaller», in Olten, gemäss den Uebernahmeverträgen vom 31. Dezember 1942 und 11. Januar 1943 übernimmt. Holzhandel und Autotransporte. Domizil: Hammerallee 72.

15. Januar 1943. Grabsteine, technische Artikel.
Franz Lutz, Grabsteingeschäft und Handel in technischen Artikeln, in Trimbach (SHAB. Nr. 43 vom 20. Februar 1941, Seite 343). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland und unbekannten Aufenthaltes im Sinne von Artikel 68, Absatz 1, Handelsregisterverordnung, von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Januar 1943.
Fürsorgestiftung der Eisenbau A.G. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 11. Januar 1943 mit Sitz in Basel eine Stiftung zum Zwecke der Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Eisenbau A.G.» sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Dem Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Walter Sailer, von Rorschach, in Basel, Präsident, und Ernst Tenger, von und in Basel; beide zeichnen einzeln. Domizil: Dreispitz, Zufahrtstrasse IX.

14. Januar 1943.
Typo A.G. Buchdruckerei, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 123, Seite 1223). Das Domizil wurde verlegt nach Clarastrasse 4.

14. Januar 1943.
Verlag E. Hauser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Hauser-Kühle, von Häggenschwil (St. Gallen), in Olten. Druckerei und Verlag. Blumenrain 3 (Bureau).

14. Januar 1943. Uhren, Gold- und Silberwaren.
R. Erbe, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Reinhold Eduard Erbe von Kannen, von und in Basel. Uhrmacher, Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren. Freie Strasse 15.

Aargau — Argovie — Argovia

15. Januar 1943. **Berichtigung.**
Kleiderfabrik zur Habsburg A.-G., in Veltheim (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1943, Seite 114). Der zum Direktor ernannte Ernst Fehlmann führt Einzelunterschrift.

15. Januar 1943. **Ergänzung.**
Rothpletz, Lienhard & Cie., in Aarau (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 69). Den Kommanditären Werner Rothpletz und Ernest Schlosser ist Kollektivprokura erteilt.

15. Januar 1943.
Unterstützungskasse für die Mitarbeiter (Teilhaber & Angestellte) der Firma Rothpletz, Lienhard & Cie. in Aarau, mit Sitz in Aarau (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1941, Seite 1554). Durch Beschluss vom 29. Dezember 1942 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau der Löschung dieser Stiftung zugestimmt. Das Vermögen ist an die neu errichtete Stiftung unter dem Namen «Unterstützungskasse für die Angestellten und Arbeiter der Firma Rothpletz, Lienhard & Cie. in Aarau» übergegangen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 68). Die bisherige Stiftung wird im Handelsregister gestrichen.

15. Januar 1943.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Aktiengesellschaft, mit Gesellschaftssitz in Basel und Agentur in Zofingen (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1942, Seite 696). Durch Beschluss des Verwaltungsrates ist die bisherige Agentur Zofingen zur Zweigniederlassung erhoben worden. Der bisherige Prokurist Rudolf Baumgartner, von Trub (Bern), in Zofingen, wurde zum Direktor der Zweigniederlassung ernannt; er führt in dieser Eigenschaft nunmehr volle Kollektivunterschrift. Seine Prokura ist infolgedessen erloschen. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind ausser den bereits eingetragenen und publizierten Zeichnungsberechtigten befugt die der Generaldirektion in Basel zugeteilten Direktoren Louis La Roche, von und in Basel; Dr Arthur Schweizer, von Basel, in Dornach, und Paul Oberer, von Pratteln, in Frenkendorf; ferner der stellvertretende Direktor des Hauptsitzes Basel, Alfred Ritter, von und in Basel, bisher Vizedirektor. Die früher veröffentlichten Bestimmungen und Zeichnungsberechtigungen für die nunmehrige Zweigniederlassung erfahren keine Aenderung. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.

15. Januar 1943. Vertretungen aller Art.
Robert Meyer, in Küttigen. Inhaber dieser Firma ist Robert Meyer, von Dintikon, in Küttigen. Vertretungen aller Art. Auf Stock.

15 Januar 1943.
Chemische Fabrik G. Zimmerli A. G. (Fabrique de produits chimiques G. Zimmerli S. A.) (Chemical Works G. Zimmerli Ltd.) (Fabbrica di Prodotti Chimici G. Zimmerli S. A.), in Aarburg (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1942, Seite 331). Kollektivprokura ist erteilt worden an Reinhard Dätwyler, von und in Oftringen.

15. Januar 1943.
Rudolf Rohr, Spezerei-, Mercerie-Quincailleriewaren, in Hunzenschwil (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612). Die Firma ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen. Geschäftsaktiven und Geschäftspassiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Geschwister Rohr», in Hunzenschwil.

15. Januar 1943. Spezereihandlung.
Geschwister Rohr, in Hunzenschwil. Unter dieser Firma haben Lina Rohr und Martha Rohr, beide von und in Hunzenschwil, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Geschäftsaktiven und Geschäftspassiven der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Rohr, Spezerei-, Mercerie-Quincailleriewaren», in Hunzenschwil. Spezereihandlung. Schulgasse 72.

15. Januar 1943. Vertretungen in Textilien.
L. Ginella-Hool, Vertretungen in Textilien, in Zofingen (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1941, Seite 1337). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

15. Januar 1943. Textilien.
L. Ginella-Müller, in Zofingen (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1941, Seite 1337). Die Firma verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel und Vertretungen in Textilien.

15 Januar 1943.
Zuvi Produkte Chem. Werke Hans Villiger, Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte und Präparate, in Muri (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1939, Seite 742). Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Wilhelm Kaul, von und in Ottenbach.

15. Januar 1943.
Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Winterthur und Zweigniederlassung (Geschäftssitz) in Aarau (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1941, Seite 1226). Kollektivprokura ist erteilt worden an Otto Merki, von Würenlingen; Otto Rohr, von Hunzenschwil, und Othmar Flury, von Hägendorf, alle in Aarau. Die Genannten zeichnen mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten des Geschäftssitzes Aarau. Die an Otto Arnold Rohr erteilte Prokura ist erloschen.

15. Januar 1943. Seifen usw.
Blaoswerk A. G. (Entreprise Blaos S. A.). Diese seit 6. April 1939 eingetragene Firma hat in der Generalversammlung vom 30. Dezember 1942 die Verlegung des Hauptsitzes von Lausanne (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1939, Seite 1444) nach Zofingen beschlossen. In Lausanne wird eine Zweigniederlassung errichtet, während die bisherige Filiale in Zofingen aufgehoben ist. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. April 1939. Sie sind am 24. Juni 1939 und 30. Dezember 1942 revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Seifen, chemisch-technischer, kosmetischer und Parfümerieprodukten aller Art und die Uebernahme von Vertretungen für Produkte dieser Branchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Aktien sind voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: John Deck, von Genf, in Lausanne, als Präsident, und Walter Linder, von Herzogenbuchsee, in Olten. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bärenhubelgasse 695.

15. Januar 1943. Seiden-, Woll- und Baumwollgewebe.
W. & B. Guggenheim Söhne Nachf. Guggenheim & Co., Seiden-, Woll- und Baumwollgewebe en gros, in Baden (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 94). Sally Guggenheim ist als Kommanditär ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

15. Januar 1943. Mechanische Strickerei.
His & Co. Aktiengesellschaft (His & Cie. Société Anonyme) (His & Co. Limited Company), Betrieb einer mechanischen Strickerei, in Murgenthal (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1936, Seite 2144). Kollektivprokura ist erteilt worden an Paul Max Heusler, von Basel, in Langenthal.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. Januar 1943. Restaurant, Holz, Kohlen.
Gustav Adolf Fischer, Restaurant, Holz- und Kohlenhandel, in Arbon (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1934, Seite 3059). Die Firma ist infolge Umwandlung in die Kollektivgesellschaft «Gustav Fischer & Sohn», in Arbon, erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die hienach eingetragene Kollektivgesellschaft.

15. Januar 1943. Holz, Kohlen, Restaurant.
Gustav Fischer & Sohn, in Arbon. Unter dieser Firma haben Gustav Adolf Fischer, Vater, und Gustav Adolf Fischer, Sohn, beide von und in Arbon, eine Kollektivgesellschaft gebildet, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Gustav Adolf Fischer», in Arbon, am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Holz- und Kohlenhandel, Restaurant Forsthaus. St.-Gallerstrasse 80.

15. Januar 1943.
Käsereigenossenschaft Mettlen, in Mettlen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1941, Seite 1123). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 2. November 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Dadurch ergeben sich folgende Aenderungen publikationspflichtiger Bestimmungen: Zweck der Genossenschaft ist die bestmögliche Verwertung der ihr zur Verfügung stehenden Milch durch den Selbstbetrieb einer Käserei oder den Verkauf der Milch an einen Käser. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch den Weibel, vom Gesetz verlangte Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde der Kassier Adolf Bissegger, von und in Mettlen, ernannt.

15. Januar 1943.
Käsereigenossenschaft Graltshausen-Altishausen, in Graltshausen (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1928, Seite 1018). An Stelle von Wilhelm Oswald, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Alfred Ruckstuhl, von Braunau, in Altishausen, als Vizepräsident und Kassier in die Verwaltung gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

15. Januar 1943.
Fürsorgefonds der Firma J. Stähelin-Mohn A.-G., mit Sitz in Amriswil Unter diesem Namen wurde am 15. Dezember 1942 eine Stiftung errichtet zur Unterstützung notleidender Angestellter und Arbeiter der Firma «J. Stähelin-Mohn Aktiengesellschaft», in Amriswil, sowie deren Hinterbliebener. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Der Vorsitzende Arthur Schönenberger, von Fischenthal, in Amriswil, führt mit den Mitgliedern Jakob Schönenberger, von Fischenthal, in Amriswil, und Heinrich Schweizer, von Berg (Thurgau), in Amriswil, Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse, bei der Stifterfirma.

15. Januar 1943.
Wohlfahrtsstiftung der Eisenwarenfabrik Gamper & Co. A.-G., mit Sitz in Münchwilen. Unter diesem Namen wurde am 23. Dezember 1942 eine Stiftung errichtet zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Eisenwarenfabrik Gamper & Co. A.-G.», in Münchwilen, oder deren Rechtsnachfolger, eventuell auch zur Unterstützung von Institutionen, die das Wohl des genannten Personals zu fördern geeignet sind. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Ludwig von Moos, von und in Luzern, Präsident; Adolf Gamper, von Wängi, in Wil (St. Gallen), Vizepräsident; Ernst Gamper, von Wängi, in Zürich, Dr. Moritz von Moos, von und in Luzern, und Albert Ernst, von Winterthur und Luzern, in Luzern, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Firma.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

13 gennaio 1943.
Banca dello Stato del Cantone Ticino succursale di Locarno, con sede principale in Bellinzona (FUSC. del 16 dicembre 1942. n° 293, pagina 2852),

e succursali, di cui una a Locarno (FUSC. del 5 ottobre 1942, n° 231, pagina 2247). Carlo Scacchi non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. A nuovo membro del consiglio d'amministrazione venne nominato Silvietto Molo, fu Carlo, da ed in Bellinzona, con firma sociale collettivamente con altro avente diritto. Francesco Roggero, fu Francesco, da Locarno, e Cornelio Giudici, fu Francesco, da Giornico, entrambi in Bellinzona, furono nominati procuratori con diritto di firma collettiva. La firma del procuratore Paride Mambretti é estinta.

Ufficio di Lugano

14 gennaio 1943.
Banca dello Stato del Cantone Ticino, con sede a Bellinzona, succursale di Lugano (FUSC. del 20 maggio 1941). Carlo Scacchi non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma é estinta. A nuovo membro venne chiamato Silvietto Molo, fu Carlo, da ed in Bellinzona, che firmerà collettivamente con un altro avente diritto. Francesco Roggero, fu Francesco, da Locarno, e Cornelio Giudici, fu Francesco, da Giornico, entrambi in Bellinzona, furono nominati procuratori con diritto di firma collettiva. La firma del procuratore Paride Mambretti é estinta.

14 gennaio 1943.
Società cooperativa svizzera di consumo di Montagnola, con sede a Montagnola (FUSC. del 22 marzo 1919). L'assemblea generale ordinaria del giorno 8 marzo 1942 ha proceduto alla revisione generale dei propri statuti allo scopo di uniformarli alle vigenti disposizioni di legge. L'unica modificazione che interessa i terzi è la designazione del giornale «La Cooperazione» quale organo per le pubblicazioni sociali ed il Foglio ufficiale svizzero di commercio nei casi previsti dalla legge.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.
Fratelli Soldini, in Novazzano (FUSC. del 13 gennaio 1943, pagina 114). La firma sociale spetta singolarmente ai due soci.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

16 janvier 1943.
Grand Hôtel des Diablerets S. A., société anonyme dont le siège est à Ormont-Dessus (FOSC. du 20 janvier 1941). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 31 août 1942, la société a été déclarée dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison **Grand Hôtel des Diablerets S. A. en liquidation** par les soins de l'administrateur unique Charles Piguet, lequel engagera la société en liquidation par sa seule signature individuelle.

16 janvier 1943. Vêtements de travail.
J. Barben, à Bex, fabrication de vêtements de travail à l'enseigne «Fabrique bellerine de vêtements de travail», vente en gros et en détail (FOSC. du 29 janvier 1940). Ensuite de mariage, la raison individuelle est modifiée en **Julia Roche.** La titulaire est Julia Barben, fille d'Henri, épouse séparée de biens légalement et autorisée d'Albert Roche, de Corsier, à Bex.

16 janvier 1943. Epicerie, quincaillerie, etc.
Hoirs Hubert, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous, société en nom collectif, épicerie, quincaillerie, fers et métaux (FOSC. du 6 décembre 1928). La société est dissoute. Cette raison est radiée, la liquidation étant terminée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Georges Hubert», au Sépey, commune d'Ormont-Dessous.

16 janvier 1943. Epicerie, quincaillerie.
Georges Hubert, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous. Le chef de la maison est Georges-Léopold Hubert, fils de Jules-Alfred, d'Ormont-Dessous, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Hoirs Hubert», au Sépey, commune d'Ormont-Dessous, radiée. Epicerie et quincaillerie.

Bureau d'Echallens

13 janvier 1943.
Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, Section de Rueyres, à Rueyres. Sous cette raison sociale s'est constituée une société coopérative au sens du titre vingt-neuvième du Code fédéral des obligations. Les statuts sont datés du 21 octobre 1942. La société a pour but de sauvegarder les intérêts d'ordre économique et social de ses membres par le moyen de l'entr'aide coopérative. A cet effet, elle se propose plus particulièrement: a) d'acheter des articles nécessaires à l'exploitation agricole et viticole; b) de mettre en valeur des produits agricoles; c) de développer chez ses membres les connaissances professionnelles et l'esprit coopératif en organisant notamment des conférences, cours et concours. La société est affiliée à la «Société cantonale vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola» avec siège à Lausanne, dont elle accepte les statuts et déclare se conformer aux décisions de ses organes. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par les biens de celle-ci. Les sociétaires répondent subsidiairement à titre personnel des engagements de la société, jusqu'à concurrence d'une somme de 100 fr. par sociétaire. Les publications de la société sont faites dans le journal Feuille des avis officiels du canton de Vaud, en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un comité de 5 à 7 membres. Son président et son secrétaire ont collectivement la signature sociale. Le président est Gustave Gavillet, de Peney-le-Jorat, domicilié à Rueyres. Le secrétaire est Octave Jordan, de Rueyres, y domicilié.

Bureau de Lausanne

15 janvier 1943.
Société immobilière La Chanterelle, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 avril 1934). L'administrateur Louis Damia a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature sociale individuelle, Paul Gutmann, de Luscherz (Berne), à Semsales. Le capital social de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr., nominatives, libéré d'un cinquième à la constitution, est actuellement entièrement libéré. Les bureaux sont transférés: Rue Centrale 7, en l'Etude Marius Blanc et André Leyvraz, notaires.

15 janvier 1943. Papiers.
André Bron & Cie, à Lausanne, société en commandite par actions (FOSC. du 23 novembre 1942). A été désigné en qualité de fondé de pouvoir, avec signature individuelle, Philippe Mouron, de Chardonne, à Lausanne.

15 janvier 1943.
Fabrique Musette S.A., société anonyme avec siège principal à La Chaux-de-Fonds et succursale à Lausanne (FOSC. du 21 octobre 1932). La succursale de cette société est radiée d'office ensuite de décision du Tribunal cantonal vaudois, selon arrêt du 30 novembre 1942.

15 janvier 1943. Chapellerie, chemiserie, etc.
Reymond-Viret, à Lausanne, commerce de chapellerie, chemiserie et bonneterie (FOSC. du 7 juin 1937). Le genre de commerce est modifié comme suit: Commerce de chapellerie, chemiserie et articles de mode masculine.

16 janvier 1943.
Société immobilière Mon Idée, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27 août 1942). L'administrateur André Leyvraz a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne (Vaud), à Lausanne. Le bureau est transféré: Grand-Chêne 2, chez Marc Chapuis, agence immobilière.

16 janvier 1943. Immeubles.
S. I. Velleda S. A. Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 décembre 1936). L'administrateur Paul Hotz a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Jacques Cherbuin, de Payerne, à Pully. Le bureau est transféré: Grand-Chêne 2, chez Marc Chapuis, agence immobilière.

Bureau de Morges

15 janvier 1943. Mercerie, lainerie, bonneterie.
Melles Savary et Brunner, mercerie, lainerie, bonneterie, société en nom collectif, dont le siège est à Morges (FOSC. du 22 juillet 1939, n° 169, page 1536). Cette société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est, en conséquence, radiée.

Bureau de Nyon

15 janvier 1943.
Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle et succursale à Nyon (FOSC. du 26 mars 1942, p. 697). Outre les personnes déjà inscrites et publiées, sont autorisés à représenter la succursale de Nyon: les directeurs attachés à la direction générale, à Bâle, soit actuellement Louis La Roche, de et à Bâle; le Dr Arthur Schweizer, de Bâle, à Dornach, et Paul Oberer, de Pratteln, à Frenkendorf. La société est engagée par la signature collective de deux ayants droit.

Bureau d'Orbe

12 janvier 1943.
Bazar Ramelet, à Orbe (FOSC. du 16 septembre 1937, n° 216, page 2115). La raison est radiée ensuite de remise du commerce.

12 janvier 1943.
Bazar Ramelet, à Orbe. Le chef de la maison est Charles-François Ramelet, fils de Charles-François, d'Orbe, y domicilié. Il reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison. Bazar, mercerie, bonneterie, lingerie, papeterie, quincaillerie, articles de voyage, articles de fantaisie, articles de ménage, vaisselle.

Bureau de Rolle

15 janvier 1943. Confiserie, crèmerie.
Louis Beck, à Rolle, confiserie, crèmerie (FOSC. du 25 octobre 1922, n° 250, page 2049). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce à son fils Jean-Daniel-Louis Beck, ci-après inscrit.

15 janvier 1943. Pâtisserie, confiserie, tea-room.
Jean Beck, à Rolle. Le chef de la maison est Jean-Daniel-Louis Beck, fils de Louis-Auguste, de Rolle, y domicilié. Pâtisserie, confiserie, tea-room. Grand'Rue 30.

Bureau de Vevey

16 janvier 1943.
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., société anonyme ayant son siège social à Vevey (FOSC. du 24 janvier 1941, n° 20). La société a conféré procuration à Ernest Zbinden, de Guggisberg (Berne), à Vevey, lequel signera collectivement avec un autre fondé de pouvoirs déjà inscrit.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Naters

14. Januar 1943. Schreinerei.
Josef Imhof und Söhne, mit Sitz in Brig (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 500). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die Firma «Hermann Imhof vormals Jos. Imhof und Söhne», in Brig, über.

14. Januar 1943. Schreinerei.
Hermann Imhof, vormals Jos. Imhof und Söhne, mit Sitz in Brig. Inhaber dieser Firma ist Hermann Imhof, von Goppisberg, in Brig. Er übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Josef Imhof und Söhne», in Brig. Schreinerei, Ausführung von Bau- und Möbelarbeiten.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 janvier 1943. Société immobilière.
Rue du Bois Gentil N° 9 S. A., société anonyme immobilière à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8 septembre 1941, n° 210). L'assemblée générale des actionnaires du 28 décembre 1942 a voté la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

14 janvier 1943. Produits alimentaires, horlogerie, bijouterie.
Roger Rusca, Etablissement Lactol, à Neuchâtel (FOSC. du 23 février 1934, n° 45, page 496), a transféré ses bureaux et magasin à la Rue de la Serre 5.

14 janvier 1943. Vins, liqueurs.
Henri Schwaar, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Henri Schwaar, de Boudry, à Neuchâtel. Représentation de vins et liqueurs. Rue Matile 22.

Genf — Genève — Ginevra

12 janvier 1943. Droguerie-herboristerie.
Blandenier, à Genève, droguerie-herboristerie (FOSC. du 1er avril 1935, page 843). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 janvier 1943. Marbrerie, etc.
Davaud & Monti, au Petit-Lancy, commune de Lancy, exploitation d'une entreprise de marbrerie et industrie de la pierre, de carrières, gravières et de tous matériaux de construction; entreprise du bâtiment et travaux

publics, société en nom collectif (FOSC. du 19 août 1941, page 1630). L'associé Joseph-Jean Monti et son épouse Jacqueline-Rachel, née Grimm, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux. L'associé Joseph-Emile Davaud et son épouse Alice, née Gavard-Monod, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

12 janvier 1943. Fabrication de boîtes de montres, etc.
Genex S.A., à Genève (FOSC. du 22 février 1940, page 348). Les bureaux de la société ont été transférés: Rue des Glacis de Rive 12.

12 janvier 1943. Produits pharmaceutiques, etc.
Laboratoire Sapos, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1942, page 1305). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jacques Russi, président (inscrit); Charles Mesritz, délégué (inscrit), nommé vice-président; Max-A. Rappard, secrétaire (inscrit), et Enrico Dollfuss, de Castagnola (Tessin), à Pully (Vaud), lesquels signent individuellement.

12 janvier 1943.
Association de l'Ecole internationale de Genève, ayant jusqu'ici son siège à Onex, association (FOSC. du 6 juillet 1925, page 1177). Dans son assemblée générale du 9 décembre 1942, la société a revisé ses statuts. L'inscription est rétablie selon les dispositions de l'article 97 de l'ORC. comme suit: Les statuts portent la date du 4 mars 1925 et ont été revisés le 9 décembre 1942. Le siège social est actuellement à Genève. La société a pour but d'exploiter une école et d'une manière générale de poursuivre le développement de l'enseignement et de la pédagogie. Tout sociétaire est tenu de souscrire au moins une part sociale, nominative, de 50 fr. Les sociétaires sont exonérés de toutes responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont exclusivement garantis par la fortune sociale. L'association est administrée par un conseil de direction composé de 5 à 9 membres. Elle est engagée par la signature collective de deux membres du conseil de direction. Le conseil de direction est actuellement composé de: Théodore de Félice, président, d'Yverdon (Vaud), à Genève; Marie-Thérèse Maurette, secrétaire, de nationalité française, à Genève; Dr Louis Rajchman; Ruth. G. Swetser et Paul Meyhoffer (ces trois derniers inscrits). Arthur Boissonnas, ancien membre du conseil de direction, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Locaux: Route de Chêne 62.

13 janvier 1943. Tissus et soieries.
J.Chavot, à Genève. Le chef de la maison est Jean Chavot, de Collonge-Bellerive, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, séparé de biens de Germaine-Charlotte, née Blanchoud. Commerce en gros de tissus et soieries. Place de Cornavin 18.

13 janvier 1943. Joaillier, etc.
Lucien Baszanger, à Genève, joaillier et commerce de pierres précieuses brutes et taillées (FOSC. du 1er octobre 1930, page 2002). La maison ajoute à son genre d'affaires l'achat et la vente de tableaux et d'objets d'art anciens et modernes.

13 janvier 1943. Atelier de dorage, argentage, etc.
von Ailmen A., à Genève, atelier de dorage, argentage et nickelage (FOSC. du 28 septembre 1937, page 2195). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

13 janvier 1943.
Chocolats Fjord S.A, à Chêne-Bourg (FOSC. du 30 mai 1942, page 1218). Paul Stadler (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé directeur. Il continue à signer collectivement avec un administrateur.

13 janvier 1943.
Société Immobilière Zedir S.A., à Genève (FOSC. du 5 février 1940, page 236). Adresse actuelle de la société: Rue Tabazan 3, chez Henri Vaucher.

13 janvier 1943.
Parfumerie Osmé S.A., à Genève (FOSC. du 5 mars 1929, page 453). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Antoine Uhlmann, délégué (inscrit), nommé président; Charles-Albert Beeguer (inscrit), nommé secrétaire, actuellement domicilié au Grand-Lancy, commune de Lancy, et Henri Uhlmann, de et à Genève. L'administrateur-délégué signe individuellement, les deux autres administrateurs signent collectivement. Robert Wassmer, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

13 janvier 1943.
Nouvelle Société Anonyme de Charbonnages Belges, à Genève (FOSC. du 23 février 1934, page 496). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1942, la société a décidé: 1° de porter son capital social de 22 500 fr. à 50 100 fr.: a) par augmentation de la valeur nominale des 150 actions anciennes de 150 fr. à 300 fr.; b) par émission de 17 actions nouvelles de 300 fr. nominatives; 2° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux nouvelles dispositions du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de 50 100 fr., divisé en 167 actions, nominatives, de 300 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 25 050 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis remis contre reçus ou envoyés sous plis recommandés à tous les actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administration désigne les personnes autorisées à représenter et obliger la société vis-à-vis des tiers et leur confère la signature sociale, individuelle ou collective. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés aux administrateurs actuellement en fonctions.

13 janvier 1943.
SAIE, société anonyme d'importation et d'exportation, à Genève. Suivant acte authentique du 26 décembre 1942, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'importation, l'exportation, la représentation et la prise en commission de tous produits et articles manufacturés ou non, l'achat et la vente de brevets et toutes opérations et participations financières en rapport direct ou indirect avec le but principal. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sous réserve des publications qui doivent obligatoirement être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres de nationalité suisse et domiciliés en Suisse. Il est composé de: Marcel Guinand, de Chêne-Bourg, à Carouge, président; Jacques Miville, de Cartigny, à Lancy, secrétaire, et Adolf Ceriani, de et à Zurich. Elle est engagée par la signature individuelle de Jacques Miville ou les signatures collectives de Marcel Guinand et Adolf Ceriani. Bureaux: Rue de la Tour de l'Ile 3.

Compagnie d'assistance et de protection juridique pour les usagers de la route SA. «CAP», Genève

Bilan au 31 décembre 1941

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	50 000	—	Capital social	100 000	—
Valeurs mobilières:			Réserve statutaire	4 500	—
Obligations et lettres de gage	133 010	—	Réserves spéciales:		
Immeubles	51 000	—	Réserve légale	300	—
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	13 884	26	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	72 441	55
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	37 610	70	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	27 500	—
Prorata d'intérêts et loyers	932	20	Engagements:		
Mobilier et matériel	1	—	Hypothèques et dettes foncières grevant les immeubles	56 353	20
Autre actif et débiteurs divers	6 442	80	Autre passif et créditeurs divers	6 987	59
Frais de constitution (VG. 5)	1	—	Articles compensateurs:		
			Réserve pour provisions et créances douteuses	23 500	—
			Bénéfice	1 299	62
	292 881	96		292 881	96

Genève, le 30 juin 1942.

Compagnie d'assistance et de protection juridique pour les usagers de la route SA. «CAP»:
Huguenin. Philippossian.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 340 A/43
Höchstpreisbestimmungen für Bettfedern, Flaum und Halbflaum

Unter der Nummer 340 A/43 hat die Eidgenössische Preiskontrollstelle am 18. Januar 1943 eine neue Verfügung betreffend die höchstzulässigen Fabrikverkaufspreise für Bettfedern, Flaum und Halbflaum erlassen. Diese Verfügung ersetzt die Verfügung Nr. 340 A/42, vom 6. Januar 1942.

Fabrikanten von Bettfedern, Flaum und Halbflaum, welche die neue Verfügung Nr. 340 A/43 nicht durch ihren Fachverband zugestellt erhalten, werden hiermit aufgefordert, sich schriftlich direkt an die Eidgenössische Preiskontrollstelle in Montreux zu wenden. 14. 19. 1. 43.

Prix de vente maximums pour plumes de literie, de duvet et demi-duvet

Le Service fédéral du contrôle des prix a promulgué le 18 janvier 1943 sous le n° 340 A/43, de nouvelles prescriptions concernant les prix de vente maximums des fabriques autorisés pour les plumes pour literie, de duvet et demi-duvet. Ces prescriptions remplacent les prescriptions n° 340 A/42, du 6 janvier 1942.

Les fabricants de plumes pour literie, duvet et demi-duvet qui n'ont pas encore reçu les nouvelles prescriptions par l'entremise de leur association professionnelle, sont priés de s'adresser directement au Service fédéral du contrôle des prix, Grand'Rue 97, à Montreux. 14. 19. 1. 43.

Prezzi massimi di vendita di piume da letto, peluria e mezza peluria

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha emanato in data 18 gennaio 1943 una nuova prescrizione N. 340 A/43 concernente i prezzi massimi di vendita delle fabbriche di piume da letto, peluria e mezza peluria. Tali disposizioni sostituiscono la prescrizione N. 340 A/42, del 6 gennaio 1942.

I fabbricanti che non hanno ricevuto la nuova prescrizione N. 340 A/43 da parte della loro associazione sono pregati di rivolgersi per iscritto direttamente all'Ufficio federale di controllo dei prezzi in Montreux.

14. 19. 1. 43.

Mexiko — Zahlungsverkehr

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 162 vom 16. Juli 1942 erschien eine Veröffentlichung betreffend die mexikanischen Massnahmen im Zahlungsverkehr mit der Schweiz. Einem telegraphischen Bericht aus Mexiko ist nun zu entnehmen, dass Ueberweisungen für die Bezahlung von Waren inskünftig direkt durch die Banken ohne vorherige Einholung einer besondern Bewilligung des Finanzministeriums erfolgen können. Dagegen bleiben alle andern Zahlungen bewilligungspflichtig.

14. 19. 1. 43.

Schweizer Mustermesse 1943

Das Bestreben der schweizerischen Wirtschaft, alle in ihr wirksamen Kräfteteile an der vierten Kriegsmesse so vollständig und überzeugend als möglich zur Darstellung zu bringen, zeichnet sich immer deutlicher ab. Bis zum Jahresende hatten sich bereits über 1000 Aussteller zur 27. Messeveranstaltung (1. bis 11. Mai 1943) angemeldet. Sämtliche Gruppen sind an diesem überaus grossen Andrange beteiligt, und bei einigen Hauptzweigen der Messe wirkt er sich so stark aus, dass schon heute auch bei Berücksichtigung der neuen Erweiterungshallen Platzmangel besteht. Nur einige Beispiele der Beschickung: Die Gruppe Textilien, Bekleidung und Mode beansprucht wiederum die ganze Halle II bis zum letzten Platze. In gleicher Weise ist die Uhrenmesse bis auf den letzten verfügbaren Platz vorbestellt. Die Werkzeugmaschinen, die gemeldet sind, würden allein schon die Grosshalle VI ganz zu füllen vermögen. Ein überaus grosses Angebot ist auch festzustellen für die Gruppen: Technischer Industriebedarf sowie Papier und Graphik. Diese so überraschende Platznachfrage rührt zu einem schönen Teil daher, dass sozusagen täglich immer noch Anmeldungen eingehen von Firmen, die erstmals oder mindestens aufs neue nach einem längeren Unterhruch die guten Dienste der Messe in diesen entscheidenden Zeiten in Anspruch zu nehmen gedenken.

Es wird grosser Rücksichtnahme, vielseitigen Abwägens und überlegter Planungen bedürfen, eine möglichst hohe Zahl aller Anmeldungen berücksichtigen zu können. Die Messe wird sogar in Einzelfällen genötigt sein, die seit Jahren sich zeigende Tendenz, das Bild des Angebotes tunlichst grossräumig und dadurch einprägsamer zu gestalten, in einer mit den Interessen der Aussteller im Einklang stehenden Weise zu beschränken. Das wird sich zum Teil durch gewisse Umgruppierungen erreichen lassen, wie auch durch die Bereitstellung neuer fester Ausstellungsräume. So wird der Erweiterungsbau zu Halle VIII mit annähernd 2000 m² nutzbarer Bodenfläche in der Hauptsache die Gruppe Transport aufnehmen. An die Halle III wird ein fester Anbau mit rund 1000 m² überhauter Fläche erstellt für die Gruppe Gas, Wasser und Heizung. Aber diese Neubauten allein genügen bei weitem nicht: es erweist sich als notwendig, auf dem grossen Parkplatze gegenüber dem Hauptgebäude auch wieder eine Zeltstadt zu errichten. Diese Hallenreihe IX ist bestimmt für die Sportgruppe, die landwirtschaftlichen Maschinen, die Gruppe Schädlingsbekämpfung, die Marktverkäufer und einige Degustationsstände sowie eine grosse Zahl der weitern, stets noch einlaufenden Neuanmeldungen, für die bei ihren Gruppen kein Platz mehr vorhanden ist. Auch die eidgenössische Zentralstelle für Kriegswirtschaft wird, freilich in anderer Form als es an der letzten Messe durch das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt geschah, auf die gewaltigen Anstrengungen aufmerksam machen, die heute notwendig sind zur Aufrechterhaltung unserer Wirtschaft. Schliesslich soll noch erwähnt werden, dass diesmal keine spezielle Gruppe für Neustoffe in Aussicht genommen wurde, da ja heute kaum einer der an der Messe vertretenen industriellen oder gewerblichen Produktionszweige zu finden sein wird, der nicht die reiche Fülle unserer neuen Stoffe sich nutzbar zu machen versteht. (Pressedienst der Schweizer Mustermesse.) 14. 19. 1. 43.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. Januar 1943 — Situation au 15 janvier 1943

Aktiven — *Actif*	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis *Changements dep. la dernière situation* Fr.
1. Goldbestand — *Encaisse or*	3 581 012 157. 70	+ 5 544 693. 45
2. Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	49 713 068. 65	..
andere — *autres*	7 936 742. 65	+ 8 423 517. 47
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	121 469 798. 33	
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	126 300 000. —	+ 38 061 583. 45
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	6 000 000. —	—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	15 533 937. 46	— 978 478. 25
andere Lombardv. — *autres avances s. nant.*	—	—
6. Wertschriften — *Titres*	64 075 370. 85	+ 132 409. 85
7. Korrespond. im Inland — *Corresp. en Suisse*	4 637 913. 15	— 1 396 160. 46
8. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	273 242 880 89	+ 4 540 712. 02
Zusammen — *Total*	4 249 721 869. 68	

Passiven — *Passif*	Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	40 500 000. —	—
2. Notenumlauf — *Billets en circulation*	2 476 770 495. —	— 65 857 615. —
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten - *Engagements à vue*	1 500 946 041. 62	+ 122 890 915. 41
4. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	231 505 333. 06	— 7 705 022. 88
Zusammen *Total*	4 249 721 869. 68	

Diskontosatz 1½ % seit 26. Nov. 1936 *Taux d'escompte dep. le 26 nov. 1936* | Lombardzinsfuss 2½ % seit 26. Nov. 1936 *Taux pour avanc. dep. le 26 nov. 1936*

14. 19. 1. 43.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

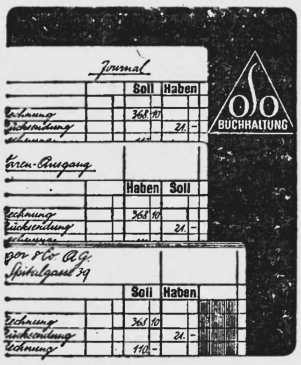
Beitritte — Adhésions

Aarau: Aeberhard, Strumpfspezialgeschäft, VI 6317. **Aeschi** (Solothurn): Flurgenossenschaft, Melioration des Gebietes um den Burgäschisee, IIIa 667. **Alt-St. Johann:** Schlumpf, J., Hotel Rössle, IX 7456. **Arisdorf:** Schreiber, E., Lehrer, V 16299. **L'Auberson:** Margot, Alfred, épicerie-mercerie, II 8498. **Baden:** Klüppelberg, P., Modellschreinerei, VI 4756. **Basel:** Boemlé, J.T., Architekt, V 16287. — Buess, Ed., Obst und Gemüse en gros, V 16301. — Dickele, Karl, Maler und Vertreter, V 16305. — Filialpersonalvereinigung der Bell AG., V 16298. — Gutzwiller, Lina, Fräulein, Robes, V 16291. — Herter, Emil, Elektromechanische Konstruktions- und Reparaturwerkstatt, V 16300. — Herzig-Stocker, Alfred, V 16288. — Jeanneret, Willy, représentant, V 16304. — Martzloff-Bossart, Adolphe, V 16293. — Mayer-Walleustein, Thekla, Frau, V 16289. — Pensions- und Fürsorgestiftung der Internationalen Gesellschaft für Chemische Unternehmungen (IG. Chemie), V 16271. — Pflanzlandpächter-Vereinigung Birskopf, V 15679. — «Polizeisport», V 14716. — Schweizerischer Artisten- und Musikerverband (SAMV.), Sitz Basel, V 1479. **Bergün:** Broggi & Sohn, L., Bauunternehmung, X 4678. **Bern:** Bachmann & Cie., W., Maschinen, III 15117. — von Benoit, Georges, cand. phil., III 13485. — Böschenstein, Karl, Dr., III 15120. — Bräuchi-Wyssmann, Ernst, III 15119. — Liebermann, Julius, Lebensmittelgeschäft, III 11616. — Mailand, K., privat, III 11589. — Plans-Jordan, Hortense, Madame, employée, III 15114. — Pulver, Gottfried, Goldschmied, privat, III 11114. — Rey, Adolf, Vertretungen, III 15115. — Schmid, Robert, Magaziner, III 11971. — Spreng, H., Dr., Privatdozent, III 6995. — Zeller, Klara, Frau, Hebamme, III 13655. — Zins- und Kalkulationstabellenverlag R. Suter & Cie., III 11462. **Bettingen:** Turnverein Bettingen, V 16294. **Biel:** Bahnhofbuffet Widmer F.D., Spezialkonto, IVa 4358. — Kyburz, Victor, Kaufmann, IVa 4359. — Pfister, H., Textilwaren en gros, IVa 4361. — Société française de secours mutuels et de bienfaisance, IVa 4352. — Wüthrich, Walter, Taxi, IVa 4356. **Binningen:** Frey-Schmidt, Fritz, V 15405. — Iten, Fred, Kaufmann, V 16295. — Winter, Hans, Dipl. sc. nat., V 16292. **Bôle** (Neuchâtel): Sauvaut, Eugène, chauffage «Granum», IV 3292. **Breitenbach:** Hochuli, Fr., Gärtnerei, V 16303. **Bremgarten** (Aargau): Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz, Sektion Bremgarten, VI 6326. **Brugg** (Aargau): Schweizerischer Landfrauenverband, VI 6322. **Brütten:** Bosshard, Paul, Bäckerei, Konditorei, VIIIb 3370. **Buchs** (Aargau): Urech, E., Altstoffe, VI 6324. **Buochs:** Huwiler-Bühlmann, Anna, Frau, VII 8593. **Burgdorf:** Arbeiterschutzorganisation (ASO.) der Nationalen Kampfgemeinschaft der Jungbauern, IIIb 1391. — V. Kreissängertag des Arbeitersängerverbandes II, IIIb 1208. — Walder, Wäscherei, IIIb 1386. — Zivilstandsamt, IIIb 651. — Zumstein, W., Sattlerei und Lederwaren, IIIb 229. **Cusiano:** Centrale del latte, XIa 2995. **Cazis:** Rizzi, Heinrich, Landwirt und Holzhandlung, X 4681. — Stieger, Florian, Metzgerei, X 4684. **Champagne:** Montangero, Angelo, II 10146. **Château-d'Oex:** Borst, Marcel, instituteur, II 10159. **Châtillens:** Rubattel, Samuel, Vuibroye, II 7089. **La Chaux-de-Fonds:** Benedict Watch, L. Zuckermann, IVb 2267. — Boillat, Maxime, petite mécanique, IVb 2268. — De Pierre & Lévy, agents généraux, IVb 2264. — Eglise réformée évangélique neuchâteloise, paroisse La Chaux-de-Fonds, IVb 2266. — Witschard et Fessler, organisation de vente d'appareils ménagers, IVb 2265. — Katz, Mme, Anny, articles électriques, IVb 2263. **Chiasso:** Associazione ticinese atletica-leggera «ATAL.», XIa 3543. — Galli, Giacomino, prodotti «G.M.», XIa 3549. **Chur:** Bögli, August, Taxihalter, X 4674. — «Casi», Circolo degli amici della Svizzera italiana, X 4673. **Cossonay:** Association des contemporains de 1907, district de Cossonay et environs, II 10098. **Davos-Dorf:** Sieber, H., Basler Heilstätte, X 4679. **Dietikon:** Walss, Walther, Patentverwertungen, VIII 25161. **Dietikon:** Fretz, Humbert, Kleindruckerei, VIII 31544. **Dornach:** Gewerbliche Berufsschule, V 16280. — Verdieri-Dietze, Annemarie, V 16290. **Elsiedeln:** Genossame Dorf-Binzen, VIII 31583. **Emmen:** Eidgenössisches Flugzeugwerk, VII 7200. **Erlenbach** (Zürich): Drainagegenossenschaft Schlotter, Betten, Rütibühl, VIII 18203. **Erlenbach** im Simmental: Wittwer, Fritz, Bienengeschäft, III 15111. **Erslgen:** Kunz, Fritz, Baugeschäft, IIIb 701. **Escholzmatt:** Studer-Wicki, Marie, Frau, Bäckerei und Handlung, Lehn, VII 2136. **Estavayer-le-Lac:** Bullet, Georges, Villa Florise, IIa 2507. — Wiederhold, Siegfried, Kaufmann, V 16297. **Evilard:** Beyeler, E., Gartenbau, IVa 4357. **Fêchy:** Freitag, Willy, laitier, II 10171. **Finstersee** (Zug): Katholischer Frauenbund Zürich-Stadt, Ferienheim Finstersee, VIII 5853. **Flsehlingen:** Heuberger, Paul, Bäckerei, Konditorei, VIIIc 2826. **Fontainemelon:** Matile-Chappuis, Charles, Mme, IV 3290. **Fribourg:** Maison Knopf SA., département EHACO, Generalinspektorat, IIa 2510. — Rychener-Tavernier, Werner, confiserie, IIa 2509. — Schlatter, M., IIa 2511. — Section des métallurgistes (FOMH.), IIa 2512. — Service social de la Ville de Fribourg, IIa 2508. **Güchlingen:** Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Gächlingen, VIIIa 2546. — Meliorationsgenossenschaft, VIIIa 2543. **Genève:** Baud, Suzanne, Mlle, I 3660. — Böhler, Willy, machines à écrire, I 5422. — Endrich, Charles, SA., I 662. — Férault, Germaine, Mlle, comestibles, I 652. — Kimmerlé, Félix, ingénieur, Petit-Saconnex, I 7976. — Renfer, Félix, Monnaies-médailles, I 4594. — Rickenbacher, P., accessoires et pneus en gros pour cycles, I 3982. **Gislwil:** Berchtold-Zumstein, S., Versicherungen, VII 9172. **Goldach:** Krottenmüller, Lydia, Haldenmühle, IX 7057. **Grenchen:** Maillard, L., Velos und Reparaturwerkstatt, Va 2351. — Wälti-Meier, Paul, Typograph, Va 2357. **Grossaffoltern:** Schulgemeinde, III 11824. **Grosshöchstetten:** Bärtschi, Chr., Sägerei und Baugeschäft, III 6241. — Widmer, Jakob, Privatier, III 15113. **Hergiswil** (Nidwalden): Blättler, Remigi, privat, Mättelihöfli, VII 4265. **Hittnau:** Schwarz & Sohn, Friedrich, Schmiede und mechanische Werkstätte, VIII 31600. **Jenuz:** Bardill, Jakob, Schreinerei und Zimmerei, X 4677. **Jonen:** Gemeindekasse, VI 6316. **Kerzers:** Gemeindekasse, IIa 2506. **Kilchberg** (Zürich): Müller, Richard, Hoch- und Tiefbau, VIII 29836. **Lausanne:** Alliance suisse des samaritains, section d'hommes, II 10169. — Association romande des fourriers suisses, «compte insignes», II 10167. — Burland, Marcel, confection, mesure, II 10168. — Chardon, François, ferblanterie, couverture, II 10175. — «Cultures PTT. St-Sulpice», II 10060. — Filliettaz, Gaston, représentant, II 10158. — Gadina, Pierre, II 10173. — Gilliéron, G., fabricant, articles de cuir, II 10188. — Hoirie E. Chédel, II 10186. — Schlageter, Edmond, fleuriste-horticulteur, II 10166. — Société des fonctionnaires techniques des PTT., II 10109. — Société des samaritaines, section de Lausanne, II 6269. — Société sportive française, II 7751. — Yersin-Mex, Roger, ferblantier-appareilleur, II 10181. **Lavey-Village:** Caisse maladie du personnel de la Confédération et des entreprises suisses de transport «CPT., section des fortifications de St-Maurice», II 8407. **Liestal:** Jagdgesellschaft Liestal, V 15441. **Limpach:** Voegeli, Rud., Maurermeister, III 10065. **Lugano:** Cassa malati svizzera «Grütli», Sottofederazione 88, XIa 3341. — Federazione giovanile socialista ticinese, XIa 3375. — Moor, E., ingegnere, XIa 3548. — Scaler & Bruhin, importazione vini, XIa 3550. **Luzern:** Ortlepp, Hans, Vertreter, VII 5374. — Politische Polizei des Kantons, VII 8485. — Schäfer, Rud., Autospenglerei, VII 4790. — Schwarzbach, Karl und Hans, VII 3099. — Schweizerischer katholischer Frauenbund, Müttersehule, VII 2229. — Staffelbach, Emil, Postbeamter, VII 136. — Strebis Erben, Jakob, VII 6074. — Sturzenegger, C., Pfarrer, VII 2781. — Zentralrat der Vinzenzvereine der Kantone Luzern und Zug, VII 7294. **Lyss:** Aeschlimann-Staub, W., Dr. Zahnarzt, IVa 4353. — Hostettler, Alfred, tailleur, couture, uniformes, IVa 4355. — Hostettler, Rud., Uniformen und Maßschneiderei, IVa 4367. **Münnedorf:** Photoatelier Louis Kunz, VIII 31606. **Meikirch:** Ryf-Gfeller, Alb., Bäckerei, Handlung, III 12215. **Mellen:** Anstalt Hohenegg (Gahenkonto), VIII 2286. **Melide:** Zaugg, Hans, Strandhotel Generoso, XIa 3544. **Menziken:** Erismann, Max, Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, VI 6314. **Mont-sur-Rolle:** Caillat, Adrien, charpente, menuiserie, II 10165. **Morcote:** Boerlin, G. E., lavori d'arte svizzeri, XIa 3547. **Morges:** Berger, Rodolphe, boucher-charcutier, II 10174. — Tosi frères, entrepreneurs, II 10177. **Münsingen:** Loryheim, staatliche Mädchenerziehungsanstalt, III 12334. **Murgenthal:** Stauffer, E., IIIa 1215. **Muri** (Aargau): Fachausschuss des aargaulschen Zimmermeisterverbandes, VI 2077. **Muri bei Bern:** Rüfenacht, Fritz, Schreinerei und Glaserei, III 12619. **Neuchâtel:** Association romande des troupes motorisées Neuchâtel-Vignoble (fonds du drapeau), IV 3294. — Houriet, Paul, horloger-pendulier, IV 3295. — Py, Georges, physicien, IV 2233. **Neuhausen am Rheinfall:** Kramer, A., Möbel- und Aussteuergeschäft «Zur alten Post», VIIIa 2542. — Woessner-Bay, D., VIIIa 2541. **Neuthal bei Bäretswil:** Märkl, M., Fräulein, Kinderheim Hof, VIII 4520. **Neuveville:** Voumard, G., institut Le Manoir, IVa 4366. **Nidau:** Kæser et Perrin, pierres fines, IVa 4364. **Niederösch:** Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion, IIIb 1211. **Noranco:** Cherno, Otto, XIa 3546. — Società San Vincenzo de Paoli, San Pietro Pambio, XIa 2350. **Oberhofen** (Thunersee): Lehmann-Brandenberg, Alfred, III 15088. **Oberstammheim:** Langhard-Frei, Konrad, Landwirt, VIIIb 3356. **Oberwil** (Baselland): Frei-Bechtel, Jos., V 16296. **Oberwil** (Simmental): Gurtner, H., Liederverlag, III 15126. **Olten:** Christen, Robert, Dr. med., Arzt, Vb 2092. — Grand-Obrist, Richard, Dr., Vb 2091. **Pfäffikon** (Zürich): Waeber, P., Sattlerei und Aussteuern, VIIIb 3368. **Porrentruy:** Saunier, Charles, menuiserie-ébénisterie, IVa 4362. **Prattein:** Schneider-Dill, Wilh., Spenglerei und Installationen, V 15567. **Prêles:** Weil, Josy, Vertreter von Ch. Singers Erben AG., IVa 4365. **Rümlang:** Meier-Huber, Oscar, Versicherungsagentur, VIII 31599. **Reinach** (Aargau): Schuler & Sohn, Christian, Hafnerei, VI 6328. **Reneus** (Vaud): Diener, Ernst, II 10164. **Rheinfelden:** Baldesberger, Gustav, Kaufmann, V 15468. **Rothrist:** Grütter, J., Drogerie, Vb 2088. **St. Gallen:** Knöli, Karl, Kaufmann, IX 6050. **St. Moritz:** Rizzoli-Fasciati, Otto, Haus Surova, X 4680. **St-Ursanne:** Appiani et Brunod, entrepreneurs, Bâle/St-Ursanne, IVa 4363. **St. Ursen** (Freiburg): Katholisches Pfarramt, IIa 2503. **Satigny:** Syndicat chevalin de Genève, I 4552. **Schaffhausen:** Keller, Georg, Dr., VIIIa 2550. — Schaefle, Max, Nordstrasse 20, VIIIa 2540. — Schmid, Hedwig, VIIIa 2544. **Schleitheim:** Stamm-Mangold, Jb., Malermeister, VIIIa 2548. **Schwarzenburg:** Verein für freiwillige Krankenpflege, Gemeinde Wahlern, III 10925. **Le Sentier:** Caillet, Adolphe, charpente-menuiserie, II 10183. **Siblingen:** Melioration, VIIIa 497. **Sins:** Roos, Jos., Mechanische Huf- und Wagenschmiede, VI 6323. **Solothurn:** Bill, Alfred, Postbeamter, Va 2349. — Conti, Girolamo, dipl. Maurermeister, Zuchwil, Va 2358. — Hauswirtschaftliche Schulkommission Zuchwil, Va 2359. — Kummli & Cie., Occasionswaren «Jaku», Va 2352. — Reichle, Ernst, Kaufmann, Va 2354. — Schnyder, Johann, Departementsadjunkt, Va 2350. — Schulzahnpflege Zuchwil, Va 2356. — Verband solothurnischer Verkehrsvereine (VSV.), Va 2353. **Soneeboz:** Amacher, Ernest, décolleteur, IVa 4354. **Stäfa:** Demokratische Partei, Ortsgruppe Stäfa, VIII 31489. — Spörndli, Hermann, Elektro-Garage, Elektromotoren, VIII 31602. **Thun:** Berset, Alfred, III 12286. — Gasser, Chr., Sattler und Tapezierer, III 12892. **Thusis:** Trepp, Gian, X 4676. **Uezwil** (Aargau): Meyer, Vinzenz, Sägerei, VI 4843. **Utzenstorf:** Christen, W., Spenglerei und Installationen, IIIb 1165. — Steffen-Ris, E., Landesprodukte en gros, IIIb 1400. **Wald** (Zürich): Bachofen, Ida, Frau, Buchhandlung, Papeterie, VIII 19763. **Wangenried:** Rikli, Alfred, Zimmerei und Sägerei, Va 2355. **Wattenwil:** Röthenmund Sohn, R., Sägerei und Holzhandlung, III 10824. **Wetzikon** (Zürich): Cinelli, Anton, Bildhauer, VIII 25898. — Obst und Getränke Zürcher Oberland AG. (ZOO.) in Wetzikon, VIII 31605. **Wil** (St. Gallen): Armenpflegschaft der Ortsbürgergemeinde, IX 9086. **Winterthur:**

Brack-Etter, J., VIIIb 3367. — Doepfner, Josef, Dr. med., VIIIb 1256. — Schulversand Drewa, A. Schwager, VIIIb 651. **Wohlen (Aargau):** SAC. Sektion Lindenberg, Salbithütte, VI 6318. — SAC. Sektion Lindenberg, Ski-Abteilung, VI 6319. **Zofingen:** Ott, Werner, Kaufmann, Vb 2089. — Tanner, Hans, Pfarrer, VI 6320. **Zollikofen:** Krebs, Ernst, Kaufmann, III 12756. **Zug:** Pro Traffic AG., VII 2556. — Schweizerischer vaterländischer Verband, Sektion, VII 6374. **Zürich:** Amrein, Frieda (Schwester Elfriede), VIII 31588. — APECO AG., VIII 31614. — Baumann, Carl (Hausverwaltung Uetlibergstrasse 261), VIII 41. — Beckel, Carl, Vertretungen, VIII 22272. — Behrenstamm, Gebrüder, Textilwaren en gros und en détail, VIII 30639. — Blum, Anton, Betrichsleiter, VIII 31585. — Bon, Jürg R., VIII 31572. — Brunschwig, René, Reklameartikel, VIII 27274. — Christlicher Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, Zürcherisches Sekretariat, VIII 15278. — Eggli, Walter, Mechaniker, VIII 29431. — Engesser, Adolf, Chefdekorateur, VIII 31507. — Enzler, Alfred, Kunstgewerbe und Grafik, VIII 22961. — Feldtrapp, Hermann, Gartenbau, VIII 29670. — Fluri-Witzig, Ernst und Gertrud, VIII 31560. — Gränacher, E., Frau, Chemisch-technische Produkte, VIII 31579. — Gricsshaber, Martha, Sekretärin, VIII 25039. — Hafner, Josef, Salon de coiffure, VIII 21545. — Hägi-Pini, Edwin, Käse- und Butterhandlung, VIII 24242. — Halbheer-Speck, Ida, Witwe, VIII 31593. — Hess, Georges E., Vertreter, VIII 31582. — Imhof, Moritz, Bureaudienst, VIII 31575. — Isler-Jucker, Charles, VIII 7896. — Kahan, Adolf, Textilwaren, VIII 18439. — Katholischer Männerverein St. Anton, VIII 31584. — Kinotheater AG., VIII 21239. — Lutz, Margrit, Fräulein, VIII 28484. — Marquardt-Michel, Albert, «Klafa», VIII 31598. — Möckli, Ernst, Tapezierergeschäft, VIII 31617. — Müller, Max, Buchhaltungschef, VIII 23419. — Naef, Lina, Versandgeschäft, VIII 31608. — Oggenfuss, Oskar, Automechaniker, VIII 20048. — Palma, M., Frau, Krawatten, Institut für Individual-Psychologie, VIII 29772. — Pfister, Jakob, Prediger, VIII 23908. — Reiser-Bodmer, Hans, Sekundarlehrer, VIII 31591. — Rigert, Robert, Versicherungsangestellter, VIII 23738. — Schlumpf, Annie, Fräulein, VIII 10156. — Schlumpf, K. und W., «Practic»-Möbel, VIII 31596. — Schumacher, August, Dr., Kaufmann, VIII 30078. — Sidler-Märki, Eduard, VIII 28454. — Verband der schweizerischen Waren- und Kaufhäuser, VIII 518. — Weiss-Ebner, Robert, Maschinentechniker, VIII 31518. — Würtenberg, Albert, Vertretungen, VIII 31580. **Zurzach:** Schweri, V., Mechanische Schmiede und Schlosserei, VI 6325. **Vaduz:** «Ferro», Industrial- und Handelsgesellschaft, Aktiengesellschaft, IX 6092.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne



OSO-Buchhaltung
1 Strich = 3 Buchungen

Scholl
Zürich Poststr. 8 Tel. 35.710

Wir suchen
einen gut ausgebildeten
jüngeren Herrn
der sich über Erfahrung und womöglich praktischen Erfolg auf dem Gebiete der
Betriebs-Organisation
und des
Revisionswesens
sowie über Sprachkenntnisse ausweisen kann. Handgeschriebene Anmeldung mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an
Direktion der Aktiengesellschaft Alimentana Kempttal

F. Düblin & Cie.
vormals Dr. Sender & Cie.
Bahnhofquai 15, **Zürich 1**
Revisionen, Kontrollstelle-Mandate
Treuhandfunktionen
Kriegsgewinnsteuer

Gesucht von **Nutzholz-Handlung** branchekundiger
Ein- und Verkäufer
Französisch sprechend. Offerten mit Referenzen unter Chiffre **O 50284 Q** an **Publicitas Basel.** Q 7

PONGEES AG.
Tel. 5 89 80 Gotthardstraße 61 Zürich 2
ZÜRICH, LYON, LONDON, NEW YORK, PARIS, YOKOHAMA, SHANGHAI
Reinseidene Gewebe: Crêpe de chine, Twills, Schappe u. Bourette. Glatte Kunstseidengewebe. Für Hemden- und Wäschefabrikation, Konfektion, Futter- und viele technische Zwecke. Punktfrei.
Z 643

Grösserer Posten einmal gebrauchter
Fässer von 600-700 Liter Inhalt
zu verkaufen. Offerten unter Chiffre **Gc 5270 Z** an **Publicitas Zürich.** Z 18

Spezialfirma der Baumaterialienbranche
mit eigenen Liegenschaften und Gruben, erstklassiger maschineller Einrichtung, **sucht** zu sofortigem Eintritt, infolge Krankheit des Leiters, tüchtigen und im Fach versierten **Mitarbeiter,** sei es **dipl. Ingenieur** oder **Kaufmann** mit technischer Bildung; da spätere Uebernahme der Firma notwendig, ist ein Eigenkapital von **Fr. 100 000 bis 120 000** erforderlich und Voraussetzung der Anstellung; Vermittler Papierkorb. Keine Sanierung. Offerten unter Chiffre **H 5265 Z** an **Publicitas Zürich.** Z 16

Pack- und Einwickelpapiere
Bogen und Rollen
prompt vorteilhaft
A. Messer, Zürich
Papierwaren en gros
Telephon (051) 7 30 55, Löwenstrasse 33

TREUWALT Treuhand- & Verwaltungs-AG.
Bleicherweg 18/Paradeplatz, Zürich, Tel. 3 37 16
(vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle)
Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Z 662

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER, DÉRIAZ & Cie
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
MAISON FONDÉE EN 1877 — GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

209990 Verfahren und Vorrichtung zur mechanischen Tonaufzeichnung bzw. -wiedergabe.

211981 Machine-outil fraiseuse-raboteuse.

161381 Procédé pour la fabrication par refoulage de corps creux d'une seule pièce constituée par une tête et une tige.

138647 Procédé de fabrication d'objets en alliage d'acier résistant à la corrosion et objet obtenu par ce procédé.

141302 Appareil, ustensile ou autre objet résistant aux acides et autres agents chimiques, destiné en particulier à être employé dans des installations chimiques.

159141 Einrichtung zur Elektrolyse unter Druck. **155763,** Verfahren zur Herstellung von Bauteilen für elektrolytische Zellen. **153472,** Elektrolytischer Druckzersetzer. **152873,** Verfahren zur Herstellung von Ammoniak.

Pour tous renseignements s'adresser à MM. **IMER, DÉRIAZ & Cie.** ingénieurs-conseils, Rue du Mont-Blanc 14, à Genève. 34-1

BAHNHOF BUFFET BERN
S. SCHEIDEGGER-HAUSER

Verlangen Sie beim SHAB. das Verzeichnis der Veröffentlichungen der Eidg. Preisbildungskommission

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois
(par le Simmental)

Le quorum prévu par l'article 655 CO. n'ayant pas été atteint à l'assemblée de ce jour, Messieurs les actionnaires de la compagnie sont convoqués à une

nouvelle assemblée générale extraordinaire

fixée au mercredi 3 février 1943, à 15 heures, à l'Hôtel Terminus (salle du Club alpin suisse), à Montreux. Les dispositions prévues par l'article 649 CO. sont applicables à cette nouvelle assemblée.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur le projet de réorganisation financière
2. Discussion et volation sur les conclusions de ce rapport.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 2 février 1943 inclus, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

à Montreux: à l'agence de la Banque cantonale vaudoise;
à Lausanne: à la Banque cantonale vaudoise;
à Berne: à la Banque cantonale de Berne. L 5

Montreux, le 14 janvier 1943. Au nom du conseil d'administration, le président: M. Lederrey.

Capitol AG., Bern

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 1. Februar 1943, vormittags 11 Uhr, im Geschäftsdomizil, Spitalgasse 37, Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, Dechargeerteilung an die Verwaltung.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Januar 1943 hinweg zur Einsichtnahme für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. 118

Zu kaufen gesucht bis zu 500 Stück gut erhaltene
Schwarzblechtrommeln
(Drums)
zirka 200 Liter. Tara zirka 22—24 Kilogramm.
Offerten erbeten an **Emil Scheller & Cie., AG., Zürich,** Postfach Sihlpost.
Z 19

3% — 1903

Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale

von Fr. 70 000 000

Kapitalrückzahlung auf 15. April 1943 — Remboursement de capital au 15 avril 1943
Rimborso di obbligazioni al 15 aprile 1943

An der heute stattgefundenen Verlosung wurden gemäss Amortisationsplan von der obgenannten Anleihe nachfolgende Nummern ausgelost. Die entsprechenden Obligationen, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, gelangen auf den 15. April 1943 zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung.

Au tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, sont sortis les numéros suivants de l'emprunt susindiqué. Les obligations respectives, pour autant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, seront remboursées dès le 15 avril 1943 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date.

All'estrazione che in conformità del piano d'ammortamento ha avuto luogo oggi, sono stati estratti i seguenti numeri concernenti il prestito indicato più sopra.

Le rispettive obbligazioni, se non inscritte al libro del debito, saranno rimborsate a partire dal 15 aprile 1943, alla cui data cessano di fruttare interesse.

851— 900	38001—38050	68901—68950	99701— 99750	127751—127800
8201— 8250	38051—38100	69351—69400	101201—101250	128301—128350
9051— 9100	39651—39700	71851—71900	102301—102350	128751—128800
9651— 9700	40101—40150	73151—73200	104601—104650	129101—129150
9801— 9850	40701—40750	75901—75950	108751—108800	129251—129300
10251—10300	43451—43500	76051—76100	110001—110050	129501—129550
12101—12150	49551—49600	76751—76800	110201—110250	130401—130450
13001—13050	50201—50250	77401—77450	111651—111700	131451—131500
15101—15150	51201—51250	77651—77700	112151—112200	131601—131650
16951—17000	51601—51650	82101—82150	112201—112250	134101—134150
20951—21000	52401—52450	85551—85600	113251—113300	134801—134850
21251—21300	54851—54900	87651—87700	119601—119650	135951—136000
22301—22350	55351—55400	89051—89100	120151—120200	138951—139000
25651—25700	57851—57900	89751—89800	120201—120250	139101—139150
25701—25750	58751—58800	90751—90800	121251—121300	
26951—27000	61701—61750	91301—91350	122001—122050	
28051—28100	62751—62800	95101—95150	122901—122950	
34951—35000	62851—62900	95551—95600	123551—123600	
37501—37550	63601—63650	96951—97000	126301—126350	

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage v. Fr. 2 250 000 erfolgt

in der Schweiz:
an den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und der übrigen schweizerischen Banken;

in Frankreich:
b. d. Banque de Paris et des Pays-Bas / b. Crédit Lyonnais — in Paris

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 2 250 000, aura lieu

en Suisse:
à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et des autres banques suisses;

en France:
à la Banque de Paris et des Pays-Bas / au Crédit Lyonnais — à Paris

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 2 250 000 saranno rimborsate

in Svizzera:
dalla Banca Nazionale nonché dalle altre banche;

in Francia:
dalla Banca di Parigi e dei Paesi Bassi, dal Credito Lionese — a Parigi

---

Von den früheren Ziehungen sind noch ausstehend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoindicate obbligazioni del detto prestito, estratto a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

221— 225	7833	12319	23336	34601—34608
230— 231	8153	12323—12327	23349—23350	34619—34631
238— 239	8164	12329—12331	23948	34757—34761
244— 247	8166	12345—12346	24020	34767
397— 398	8168	12361—12362	24034—24037	34770
487— 491	8173	13511—13512	25075	34782—34783
496	8176— 8182	13530	25366—25367	34799—34800
498	8185	13971	27770—27782	36051—36055
500	8190	14525—14526	28213	36074
701— 703	8193	14528	28217	36096—36100
715— 716	8198	14535	28226—28234	36514
731	8615— 8618	14705—14707	28708	36517
742	8624— 8627	14720—14721	29282	36544—36550
1151	8629— 8634	14744	29296—29298	36785
1194— 1197	*9219— 9220	15163—15165	29851	36807
1308— 1313	*9222	15167—15169	29853—29854	36812
1336— 1339	*9224— 9230	15182—15183	29865—29866	36819—36820
1559	9412	15804	29957—29959	36827
1569— 1570	9422— 9423	15829—15832	29965—29966	36832
1583— 1585	9432— 9433	16011—16026	30301—30304	36835
1589— 1592	9437— 9438	16157	30308—30314	36839
1596— 1597	9512— 9513	16859	30322—30329	36844
1805— 1807	9523— 9527	16867—16871	30557—30558	36850
1826	9534— 9536	16875	30851	36949—36950
1845	9565— 9599	17113—17114	30857	37101—37128
1848	10307	17122	30880 *	37228
1934— 1936	10309	17148—17150	30883—30884	37343
2795	10339—10342	18669—18670	30890	37350
3220	10344	18684—18689	30894—30897	37500
3252— 3253	10348	18695	31310—31320	37601—37603
3272— 3279	10418—10419	18957—18966	31558—31563	37606—37607
3432	10449—10450	18997—19000	31578	37625—37627
3441— 3442	10451	19628—19629	31580—31581	37816
3826— 3831	10455	19633	31589—31592	37819—37821
4062— 4064	10459	19636—19639	31599	37962—37965
4087	10461	19647—19650	31776—31778	38112
4094	10463—10468	20002—20005	31882	38114
4096— 4097	10470—10472	20024	31894	38472
4412	10477—10478	20226	32452	38490
4418	10498—10500	20232—20239	32464—32469	38517
4438— 4439	10637	20836—20840	32476	38908
4441— 4442	10639	21901—21903	32484—32494	38910—38911
4556	10641	22054—22056	32551	38921—38925
4561— 4566	*10689	22058	33580	38935—38938
4570— 4571	11141—11144	22087	33590	39320—39321
4587	11633	22092—22100	33951—33957	39339—39350
4589— 4590	11640	22101—22116	33967	39351—39400
5031	11642	23301	33969—33970	39445—39447
5705	11650	23314	33977—33979	40310—40311
5709— 5711	12306	23320—23321	33984—33985	40317
5746— 5750	12312	23329—23334	33991—33994	40319
40324—40327	50901—50903	70072—70073	92987	*115289—115290
40433—40435	50906	70077	92991	*115294—115295
40556—40561	50922—50926	70096—70100	93413—93420	115406—115407
40567	50936—50937	*70787	94113	115409—115415
40571	51197	71339—71340	94115—94117	115429
40576—40580	51451	71348	94131	116464—116466
40911	51465—51467	71520—71521	94201—94219	116477—116479
41166	51480—51481	71541—71543	94238—94242	116492
41168—41169	51484	71545	94655—94662	116494
41173	51489—51493	71969—71970	94683—94686	116725—116726
41176	51497—51500	73101—73102	94692	116889
41184—41191	51583	73110	94700	117222
41326	51588—51589	73113	94769—94772	117248
41328—41329	52117—52124	73120	96505—96509	117358
41552	52378	73122—73124	96521—96522	117368—117376
41561	52503—52504	73131	96588—96592	117378—117381
41597—41600	52529	73140	96698—96699	117388
41885	52536—52537	73144	97113	117396—117397
41898	52548—52550	74134—74135	97117	117601—117610
42139—42140	52762	74141—74143	97124—97126	117639—117640
42143	52765—52767	74853—74854	98189—98190	117643
42352—42353	52787	74857—74863	98192	118322
42448	52790—52791	74875	98194	118549
42711	52800	74881	98251—98253	119105
42715	53590—53591	75301	98321	119138—119139
43010—43015	53593	75381—75383	98343—98348	119354
43018—43019	53595	75393	98425—98426	119652—119653
43022—43027	53600	75511	98840—98847	119661
43050	54624—54625	76307—76317	99763—99765	119699—119700
43317	54649	76326—76332	99771—99772	120826—120827
43322—43324	55152	76336	100577—100585	120848
43339—43346	55158	76901	100595	120868—120870
*43372—43375	55193—55194	76910—76911	100673—100682	121148—121150
43551—43557	55198—55199	76918—76921	100885—100887	121151—121153
43561—43563	55619—55620	76925—76928	101418	121156—121158
43589—43600	55701—55716	76933—76937	101423—101425	121186—121188
43601—43618	56216—56225	77856	101483—101488	121196—121199
43646	57107	77951—77952	102226—102228	121232
43649	57117	77957	102232	121248
43766—43771	57150	77963—77968	102242—102243	121407
43933	57158	77975	102249—102250	121410—121412
43977	57192—57198	77988	102358—102360	121416—121423
43982—43983	57595—57596	78701—78709	102364	121430—121432
43986—43987	58301—58308	78901	102369	121440
44102	58310	78920—78921	102471—102478	121790—121800
44140—44141	58338—58343	78940—78941	102496	121911—121913
44356	58347	78946—78947	102498	121915—121916
44360	58350	79089—79091	102601—102602	124719—124720
44364—44366	58579—58580	79093	102951—102952	124723—124724
44382—44385	58621	79401—79402	102961	124736—124740
44389	58629	79406—79421	102978	124745—124746
44394	58636	79423—79424	102991—102992	124749
45502—45503	58643—58645	79435	102998	125264
45505—45506	58902—58904	79606—79607	104259—104260	125311—125313
45511	58914	79611	104996—105000	125534
45513	58934—58935	79628	105321—105324	126009—126012
45522—45523	59381—59385	79633	105447—105450	126014—126015
45538	59395—59396	79647	105801—105802	126030
45754	59553—59579	79786—79788	105842—105846	126228
45757	60051—60052	79814	105868—105870	126250
45760	60058—60059	80601—80607	106101	126254
45793	60067	80636—80637	106103—106108	126905
45911—45916	60083	80727	106118—106121	126913—126914
45922—45923	60093	80733	106143—106144	126928
45929—45930	60100	80750	106301	126930
45932	60353—60354	81002—81004	106314—106315	126946
45938—45940	60374—60378	81006	106317—106320	126949
45944—45950	60544	81103—81113	106332—106334	127274—127275
46008	60669—60671	81129—81131	106336	127515
46018	61789	81557	106510	127517
46049	61951—61952	81669	106822	127527—127530
46678—46681	61966—61975	81681—81685	107126—107127	127547—127550
46751—46766	61978—61984	81697—81700	107147	*127867—127869
46807—46809	61995	81916—81921	107174	127981
46812—46813	62368—62369	81950	107194	128495—128498
46820	62451—62453	82228—82231	107501—107504	129905
46841	62472	83227—83228	107540—107547	130551
46980—46983	62496—62497	85221—85229	107549—107550	130587—130594
46990	63213	85526—85528	107819—107830	130599—130600
46992—46993	63228—63229	85532—85537	107836—107837	130963—130964
46995	63236	86001	107844	130979—130980
47251—47252	63241	86015—86016	107848—107849	131014
47277	63759	86027—86029	108531	131074—131077
47279—47280	63763—63768	86311—86321	108657—108660	131845—131846
47293	63770	86325	108672—108675	132565—132566
47537—47538	63772	86341—86350	108677—108684	134854
*47597	63798—63800	86351—86360	108686	135498—135500
47715	64159	*86500	108689—108690	135860
47717—47720	64172—64173	88251	108692	135886—135887
47851—47856	64185—64189	88277	109115	135894—135895
47867—47870	65417—65424	88608	109140	135903—135906
47886—47888	65576	88632—88633	109341	135925
48404	65697	88650	109401—109414	136121
48418	65891—65892	89310—89311	109419	136136
48427	66457—66458	89336	109421	136601—136609
48431—48433	66476—66479	89339	109905	136612
48440	66495	89341—89350	109918	136615
48446—48449	66854	89407—89414	109920—109921	136617—136618
48456	66873—66875	91051—91054	109926—109927	136644—136645
48494—48495	66878	91106—91107	110702	136649—136650
48497	66886—66887	91119—91125	110824	136729—136733
48503	66895—66898	91130—91133	110826—110827	137731
48506	67003—67004	91149	110829	137748—137749
48541—48542	67009—67012	92175—92176	110842—110843	137776—137777
48672—48680	67040—67041	92254—92257	110846—110850	138421—138426
48688—48691	68211	92278—92279	110856	139154—139156
48697—48700	68217	92287	111328—111330	139178
49051	68224—68226	92484—92486	111344—111346	139604
49057	68228	92802—92803	111352—111361	139607—139608
49060	68230	92825—92829	111400	139610—139611
49062—49064	68232—68245	92834—92835	111433	139615
49066	68563	92906—92908	112422	139624—139627
49069	68570	92929—92932	112712	139631—139633
49603	69539—69540	92936	112742—112743	139725
49645	69754—69755	92941—92945	112800	139738
50406—50411	69759—69761	92951—92954	113463	139915
50430—50432	69770—69771	92962	114003—114005	
50439—50440	69780	92979	114028—114030	

* = verjährt — prescrits — prescritti.

Bern, den 15. Januar 1943.
Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.

Berne, le 15 janvier 1943.
Services fédéraux de caisse et de comptabilité.

Berna, il 15 gennaio 1943.
Servizi federali di cassa e contabilità.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.